

點字頁數第一頁：

(此為譯本，原文以點字書寫)

(This is the translation of an original braille submission)

女漢子同盟

對「香港根據《消除對婦女一切形式歧視》公約第四次報告嘅建議書

各位議員：

一百年前嘅今日，係女性權益、以至係自由意志啟蒙嘅年代。過去一百年間，女性嘅社會地位，得到「由無變有」嘅轉變，但我哋從來未曾因此滿足過。我哋期許嘅，係下一個一百年裡面，將全世界嘅性別平等，引領到「由虛變實」嘅階段！

而事實上，香港對婦女嘅不友善差別待遇，

點字頁數第二頁：

依然存在於社會各處。

例如已婚婦女喺職場生活上，時常以因生育問題，而遭到僱主苛刻對待，包括非法解僱，產生咗「永久性產假」等荒誕至極嘅現象。

除此之外，我哋亦發覺，女性哺乳嘅權益，仍未得到妥善嘅保障，大部分公眾場所仍然唔鼓勵婦女公開嚟餵哺母乳，並有意令當時者感到難堪。

另一方面，明文貶損女性嘅「丁權」等傳統法定權益，依然實施緊。有關措施，純粹係為咗評定當年新界地區嘅暴亂而採取嘅過渡性措

點字頁數第三頁：

施，係應該喺當地情況較為安定之後，終止有關措施同埋制度，以示落實性別平等嘅決心。

我哋亦對其他個別嘅性別狀況表示關切，稱讚韓國喺近期「反性侵運動」嘅廣泛關注及行動，譴責日本長年鼓吹間接及直接性別歧視，我哋強烈呼籲日本立即廢除夫婦共用姓氏制度，譴責阿根廷對不自願懷孕而尋求墮胎嘅女性判處死刑，譴責所有實施伊斯蘭律法嘅國家壓迫女性地位。我哋要求政府當局慎重考慮以上意見，以恪守世界公民職責。